

Los viajes ilustran

Coll, Steve. *On the Grand Trunk Road. A Journey into South Asia*. [s.p.i]

Steve Coll emprende un entretenido y aventurero viaje a lo largo de la Gran Avenida Troncal, autopista que lleva directo al corazón de India, cruzando la parte norte del país. Hace algunos años, Kipling describió lo que durante su travesía pudo observar a lo largo de este camino: “El panorama es más bien desolador; los policías son ladrones y justicieros”; lo más dramático es que las cosas no han cambiado mucho.

El autor, quien es reportero del *Washington Post*, sigue los pasos de Kipling a través de este camino que une Delhi y Calcuta. Montado en una especie de pequeño camión de carga, Coll pasa por una serie de aventuras al recorrer esta carretera de más de novecientas millas de longitud.

El libro resulta casi tan excitante y sorprendente como hemos de suponer fue la travesía de Coll: el camino es muy peligroso, más de mil personas mueren anualmente debido a accidentes y los restos de lo que fueran automóviles o camiones se encuentran al paso de esta vía. El libro comienza con una descripción un tanto grotesca del “arte de los asesinatos políticos” en India, Paquistán, Sri Lanka y Afganistán. De acuerdo con lo que dice el autor, en estos lugares es común la muerte por motivos políticos, actos de venganza o simple tradición.

Resulta particularmente desagradable la narración que hace Coll del asesinato de Rajiv Gandhi, perpetrado por una mujer que tenía una bomba amarrada a su cuerpo y que al arrodillarse a los pies del político indio, voló en pedazos junto con algunos civiles que se encontraban cerca. Al referirse a algunas pequeñas poblaciones del norte de India, por ejemplo, Coll relata la manera en que han fracasado los programas de forestación impulsados por el Banco Mundial. Cuando describe la guerra afgana, el autor insiste en narrar lo difícil que resulta el “matrimonio” tecnología occidental moderna-creencias

medievales. “Es impresionante enfrentarse a fundamentalistas religiosos equipados con lo más novedoso de la tecnología militar”.

A lo largo del libro, Coll busca explicarse de qué manera ciertas políticas financieras internacionales contribuyeron a que pequeños grupos del Sudeste Asiático se enriquecieran, mientras en la frontera indo-paquistaní prevalecen la corrupción y el hambre. Es evidente que Coll tiene un oído y una vista prodigiosos: en todo momento sabe transmitir lo dramático de sus experiencias en tierras asiáticas. No debe pensarse, sin embargo, que se trata sólo de un libro de viajes; el autor sabe entrelazar el análisis político y el histórico para hacer de este relato un reportaje imprescindible.

UMMI. Willian Shawcross. *The Washington Post Book World*
